



Information für Patientinnen und Patienten

9665 / =====B/5000 CH



Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen. Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt bzw. von Ihrer Ärztin verschrieben erhalten oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes oder des Apothekers bzw. der Ärztin oder der Apothekerin an, um den grössten Nutzen zu haben. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

# Bryaconeel® Tabletten

Homöopathisches Arzneimittel

**Wann werden Bryaconeel Tabletten angewendet?** Gemäss homöopathischem Arzneimittelbild können Bryaconeel Tabletten bei Neuralgien angewendet werden.

**Was sollte dazu beachtet werden?** Wenn Ihnen Ihr Arzt oder ihre Ärztin andere Arzneimittel verschrieben hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin ob Bryaconeel Tabletten gleichzeitig eingenommen werden dürfen.

**Wann dürfen Bryaconeel Tabletten nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?** Bis heute sind keine Anwendungseinschränkungen bekannt. Bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt oder den Apotheker bzw. die Ärztin oder die Apothekerin um Rat fragen.

**Dürfen Bryaconeel Tabletten während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit eingenommen werden?** Auf Grund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt oder den Apotheker bzw. die Ärztin oder die Apothekerin um Rat fragen.

**Wie verwenden Sie Bryaconeel Tabletten?** Falls vom Arzt oder der Ärztin nicht anders verschrieben, 3 mal täglich 1 Tablette unter der Zunge zergehen lassen, bei akuten Beschwerden anfangs alle 15 Minuten 1 Tablette. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker bzw. mit Ihrer Ärztin oder Apothekerin.

**Welche Nebenwirkungen können Bryaconeel Tabletten haben?** Für Bryaconeel Tabletten sind bisher bei bestimmungsgemäsem Gebrauch keine Nebenwirkungen beobachtet worden. Bei Einnahme von homöopathischen Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). Bei andauernder Verschlechterung setzen Sie Bryaconeel Tabletten ab und informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin.

**Was ist ferner zu beachten?** Arzneimittel für Kinder unerreichbar aufbewahren. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin. Bei Raumtemperatur (15-25 °C) aufbewahren.

**Was ist in Bryaconeel Tabletten enthalten?** 1 Tablette enthält: Aconitum napellus D4 150 mg; Bryonia D4 120 mg; Phosphorus D5 30 mg. Dieses Präparat enthält zusätzlich Hilfsstoffe. 41431 (Swissmedic)

**Wo erhalten Sie Bryaconeel Tabletten? Welche Packungen sind erhältlich?** In Apotheken ohne ärztliche Verschreibung, Packungen zu 50 Tabletten.

**Zulassungsinhaber:** ebi-pharm ag, 3038 Kirchhildach  
**Herstellerin:** Biologische Heilmittel Heel GmbH, Badeb-Baden  
Diese Packungsbeilage wurde im November 2003 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

Information destinée aux patients

Lisez attentivement la notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant le médicament. Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance par votre pharmacien. Veuillez vous conformer à la notice d'emballage ou aux indications de votre médecin ou pharmacien. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la consulter à nouveau ultérieurement si nécessaire.

# Bryaconeel® comprimés

Médicament homéopathique

**Quand Bryaconeel comprimés est-il utilisé?** Selon la conception homéopathique, Bryaconeel comprimés peut être utilisé en cas de névralgies.

**De quoi faut-il tenir compte?** Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien simultanément.

**Quand Bryaconeel comprimés ne doit-il pas être utilisé ou seulement avec précaution?** Aucune limitation d'emploi n'est connue à ce jour. Si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné, aucune précaution particulière n'est requise. Veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien si vous souffrez d'une autre maladie, si vous êtes allergique ou si vous prenez déjà d'autres médicaments en usage interne (même en automédication).

a



Information für Patientinnen und Patienten

9665 / =====B/5000 CH



Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen. Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt bzw. von Ihrer Ärztin verschrieben erhalten oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes oder des Apothekers bzw. der Ärztin oder der Apothekerin an, um den grössten Nutzen zu haben. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

# Bryaconeel® Tabletten

Homöopathisches Arzneimittel

**Wann werden Bryaconeel Tabletten angewendet?** Gemäss homöopathischem Arzneimittelbild können Bryaconeel Tabletten bei Neuralgien angewendet werden.

**Was sollte dazu beachtet werden?** Wenn Ihnen Ihr Arzt oder ihre Ärztin andere Arzneimittel verschrieben hat, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin ob Bryaconeel Tabletten gleichzeitig eingenommen werden dürfen.

**Wann dürfen Bryaconeel Tabletten nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?** Bis heute sind keine Anwendungseinschränkungen bekannt. Bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt oder den Apotheker bzw. die Ärztin oder die Apothekerin um Rat fragen.

**Dürfen Bryaconeel Tabletten während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit eingenommen werden?** Auf Grund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt oder den Apotheker bzw. die Ärztin oder die Apothekerin um Rat fragen.

**Wie verwenden Sie Bryaconeel Tabletten?** Falls vom Arzt oder der Ärztin nicht anders verschrieben, 3 mal täglich 1 Tablette unter der Zunge zergehen lassen, bei akuten Beschwerden anfangs alle 15 Minuten 1 Tablette. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker bzw. mit Ihrer Ärztin oder Apothekerin.

**Welche Nebenwirkungen können Bryaconeel Tabletten haben?** Für Bryaconeel Tabletten sind bisher bei bestimmungsgemäsem Gebrauch keine Nebenwirkungen beobachtet worden. Bei Einnahme von homöopathischen Arzneimitteln können sich die Beschwerden vorübergehend verschlimmern (Erstverschlimmerung). Bei andauernder Verschlechterung setzen Sie Bryaconeel Tabletten ab und informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin.

**Was ist ferner zu beachten?** Arzneimittel für Kinder unerreichbar aufbewahren. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt oder Apotheker bzw. Ihre Ärztin oder Apothekerin. Bei Raumtemperatur (15-25 °C) aufbewahren.

**Was ist in Bryaconeel Tabletten enthalten?** 1 Tablette enthält: Aconitum napellus D4 150 mg; Bryonia D4 120 mg; Phosphorus D5 30 mg. Dieses Präparat enthält zusätzlich Hilfsstoffe. 41431 (Swissmedic)

**Wo erhalten Sie Bryaconeel Tabletten? Welche Packungen sind erhältlich?** In Apotheken ohne ärztliche Verschreibung, Packungen zu 50 Tabletten.

**Zulassungsinhaber:** ebi-pharm ag, 3038 Kirchhildach  
**Herstellerin:** Biologische Heilmittel Heel GmbH, Badeb-Baden  
Diese Packungsbeilage wurde im November 2003 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

Information destinée aux patients

Lisez attentivement la notice d'emballage. Vous y trouverez tous les renseignements importants concernant le médicament. Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance par votre pharmacien. Veuillez vous conformer à la notice d'emballage ou aux indications de votre médecin ou pharmacien. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la consulter à nouveau ultérieurement si nécessaire.

# Bryaconeel® comprimés

Médicament homéopathique

**Quand Bryaconeel comprimés est-il utilisé?** Selon la conception homéopathique, Bryaconeel comprimés peut être utilisé en cas de névralgies.

**De quoi faut-il tenir compte?** Si votre médecin vous a prescrit d'autres médicaments, demandez à votre médecin ou à votre pharmacien simultanément.

**Quand Bryaconeel comprimés ne doit-il pas être utilisé ou seulement avec précaution?** Aucune limitation d'emploi n'est connue à ce jour. Si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné, aucune précaution particulière n'est requise. Veuillez informer votre médecin ou votre pharmacien si vous souffrez d'une autre maladie, si vous êtes allergique ou si vous prenez déjà d'autres médicaments en usage interne (même en automédication).

a





9665 / =====B/5000 CH



**Bryaconeel comprimés peut-il être pris pendant la grossesse ou l'allaitement?** Sur la base des expériences faites jusqu'à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis du médecin ou du pharmacien.

**Comment utiliser Bryaconeel comprimés?** Sauf prescription contraire du médecin, laisser dissoudre sous la langue 1 comprimé 3 fois par jour. Dans les cas aigus, 1 comprimé toutes les 15 minutes. Adressez-vous à votre médecin ou à votre pharmacien si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte.

**Quels effets secondaires Bryaconeel comprimés peut-il provoquer?** L'emploi approprié du médicament n'a donné lieu à aucun effet secondaire attesté à ce jour. La prise de médicaments homéopathiques peut aggraver passagèrement les troubles (aggravation initiale). Si cette aggravation persiste, cessez le traitement avec Bryaconeel comprimés et informez-en votre médecin ou pharmacien.

**A quoi faut-il encore faire attention?** Conserver les médicaments hors de portée des enfants. Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin ou votre pharmacien. Conserver à température ambiante (15-25 °C).

**Que contient Bryaconeel comprimés?** 1 comprimé contient: Aconitum napellus D4 150 mg; Bryonia D4 120 mg; Phosphorus D5 30 mg. Cette préparation contient en outre des excipients.

41431 (Swissmedic)

**Où obtenez-vous Bryaconeel comprimés? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?** En pharmacie sans ordonnance médicale. Emballages de 50 comprimés.

**Titulaire de l'autorisation:** ebi-pharm ag, 3038 Kirchhündach  
**Fabricant:** Biologische Heilmittel Heel GmbH, Baden-Baden  
Cette notice d'emballage a été contrôlée par l'autorité des médicaments (Swissmedic) en novembre 2003.

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo perché contiene importanti informazioni. Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia. Faccia uso corretto del medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del medico o del farmacista, al fine di ottenere il maggior beneficio. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

# Bryaconeel® compresse

Medicamento omeopatico

**Quando si usa Bryaconeel compresse?** Secondo la concezione che sta alla base dei medicamenti omeopatici Bryaconeel compresse può essere usato in caso di nevralgia.

**Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?** Se il suo medico le ha prescritto altri medicamenti, chieda al suo medico o al suo farmacista se simultaneamente può usare Bryaconeel compresse.

**Quando non si può usare Bryaconeel compresse o quando la sua somministrazione richiede prudenza?** Finora non si conoscono limitazioni d'uso. Non sono necessarie precauzioni particolari, a condizione che il preparato sia usato correttamente. Informi il suo medico o il suo farmacista, nel caso in cui soffra di altre malattie, soffra di allergie o assuma altri medicamenti (anche se acquistati di sua iniziativa).

**Si può somministrare Bryaconeel compresse durante la gravidanza o l'allattamento?** In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia non sono mai stati effettuati studi scientifici sistematici. Per precauzione dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicamenti durante la gravidanza e l'allattamento o chiedere consiglio al suo medico o al suo farmacista.

**Come usare Bryaconeel compresse?** Salvo diversa prescrizione medica, lasciar sciogliere in bocca 1 compressa 3 volte al giorno, in caso di disturbi acuti all'inizio 1 compressa ogni 15 minuti. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte, ne parli al suo medico o al suo farmacista.

**Quali effetti collaterali può avere Bryaconeel compresse?** Finora non sono stati osservati effetti collaterali in seguito all'uso corretto di Bryaconeel compresse. Con l'uso di medicamenti omeopatici, i disturbi possono momentaneamente aggravarsi (aggravamento iniziale). Se l'aggravamento dovesse persistere, interrompa il trattamento con Bryaconeel compresse e informi il suo medico o il suo farmacista.

**Di che altro occorre tener conto?** Conservare il medicamento fuori della portata dei bambini. Il medico, il farmacista, possono darle ulteriori informazioni. Conservare a temperatura ambiente (15-25 °C).

**Che cosa contiene Bryaconeel compresse?** 1 compressa contiene: Aconitum napellus D4 150 mg; Bryonia D4 120 mg; Phosphorus D5 30 mg. Questo preparato contiene inoltre sostanze ausiliarie. 41431 (Swissmedic)

**Dov'è ottenibile Bryaconeel compresse? Quali confezioni sono disponibili?** In farmacia senza prescrizione medica. Confezioni da 50 compresse.

**Titolare dell'omologazione:** ebi-pharm ag, 3038 Kirchhündach  
**Fabbricante:** Biologische Heilmittel Heel GmbH, Baden-Baden  
Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel novembre 2003 dall'autorità competente in materia di medicamenti (Swissmedic).



a



9665 / =====B/5000 CH



**Bryaconeel comprimés peut-il être pris pendant la grossesse ou l'allaitement?** Sur la base des expériences faites jusqu'à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si le médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis du médecin ou du pharmacien.

**Comment utiliser Bryaconeel comprimés?** Sauf prescription contraire du médecin, laisser dissoudre sous la langue 1 comprimé 3 fois par jour. Dans les cas aigus, 1 comprimé toutes les 15 minutes. Adressez-vous à votre médecin ou à votre pharmacien si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte.

**Quels effets secondaires Bryaconeel comprimés peut-il provoquer?** L'emploi approprié du médicament n'a donné lieu à aucun effet secondaire attesté à ce jour. La prise de médicaments homéopathiques peut aggraver passagèrement les troubles (aggravation initiale). Si cette aggravation persiste, cessez le traitement avec Bryaconeel comprimés et informez-en votre médecin ou pharmacien.

**A quoi faut-il encore faire attention?** Conserver les médicaments hors de portée des enfants. Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin ou votre pharmacien. Conserver à température ambiante (15-25 °C).

**Que contient Bryaconeel comprimés?** 1 comprimé contient: Aconitum napellus D4 150 mg; Bryonia D4 120 mg; Phosphorus D5 30 mg. Cette préparation contient en outre des excipients.

41431 (Swissmedic)

**Où obtenez-vous Bryaconeel comprimés? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?** En pharmacie sans ordonnance médicale. Emballages de 50 comprimés.

**Titulaire de l'autorisation:** ebi-pharm ag, 3038 Kirchhündach  
**Fabricant:** Biologische Heilmittel Heel GmbH, Baden-Baden  
Cette notice d'emballage a été contrôlée par l'autorité des médicaments (Swissmedic) en novembre 2003.

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo perché contiene importanti informazioni. Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia. Faccia uso corretto del medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del medico o del farmacista, al fine di ottenere il maggior beneficio. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

# Bryaconeel® compresse

Medicamento omeopatico

**Quando si usa Bryaconeel compresse?** Secondo la concezione che sta alla base dei medicamenti omeopatici Bryaconeel compresse può essere usato in caso di nevralgia.

**Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?** Se il suo medico le ha prescritto altri medicamenti, chieda al suo medico o al suo farmacista se simultaneamente può usare Bryaconeel compresse.

**Quando non si può usare Bryaconeel compresse o quando la sua somministrazione richiede prudenza?** Finora non si conoscono limitazioni d'uso. Non sono necessarie precauzioni particolari, a condizione che il preparato sia usato correttamente. Informi il suo medico o il suo farmacista, nel caso in cui soffra di altre malattie, soffra di allergie o assuma altri medicamenti (anche se acquistati di sua iniziativa).

**Si può somministrare Bryaconeel compresse durante la gravidanza o l'allattamento?** In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia non sono mai stati effettuati studi scientifici sistematici. Per precauzione dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicamenti durante la gravidanza e l'allattamento o chiedere consiglio al suo medico o al suo farmacista.

**Come usare Bryaconeel compresse?** Salvo diversa prescrizione medica, lasciar sciogliere in bocca 1 compressa 3 volte al giorno, in caso di disturbi acuti all'inizio 1 compressa ogni 15 minuti. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte, ne parli al suo medico o al suo farmacista.

**Quali effetti collaterali può avere Bryaconeel compresse?** Finora non sono stati osservati effetti collaterali in seguito all'uso corretto di Bryaconeel compresse. Con l'uso di medicamenti omeopatici, i disturbi possono momentaneamente aggravarsi (aggravamento iniziale). Se l'aggravamento dovesse persistere, interrompa il trattamento con Bryaconeel compresse e informi il suo medico o il suo farmacista.

**Di che altro occorre tener conto?** Conservare il medicamento fuori della portata dei bambini. Il medico, il farmacista, possono darle ulteriori informazioni. Conservare a temperatura ambiente (15-25 °C).

**Che cosa contiene Bryaconeel compresse?** 1 compressa contiene: Aconitum napellus D4 150 mg; Bryonia D4 120 mg; Phosphorus D5 30 mg. Questo preparato contiene inoltre sostanze ausiliarie. 41431 (Swissmedic)

**Dov'è ottenibile Bryaconeel compresse? Quali confezioni sono disponibili?** In farmacia senza prescrizione medica. Confezioni da 50 compresse.

**Titolare dell'omologazione:** ebi-pharm ag, 3038 Kirchhündach  
**Fabbricante:** Biologische Heilmittel Heel GmbH, Baden-Baden  
Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel novembre 2003 dall'autorità competente in materia di medicamenti (Swissmedic).



a

